



Совет Безопасности

Шестьдесят восьмой год

Предварительный отчет

6966-е заседание

Вторник, 14 мая 2013 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Менан (Того)

Члены:

Аргентина	г-жа Персеваль
Австралия	г-жа Кинг
Азербайджан	г-н Мехдиев
Китай	г-н Ван Минь
Франция	г-н Бриан
Гватемала	г-н Росенталь
Люксембург	г-жа Лукас
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Масуд Хан
Республика Корея	г-н Суль Гюн Хун
Российская Федерация	г-н Ильичев
Руанда	г-н Ндунхунгирехе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Тейтем
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло

Повестка дня

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 3 мая 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2013/263)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 3 мая 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2013/263)

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Боснии и Герцеговины, Хорватии и Сербии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Высокого представителя по Боснии и Герцеговине Его Превосходительство г-на Валентина Инцко.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Томаса Майр-Хартинга.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хочу привлечь внимание членов Совета к документу S/2013/263, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 3 мая 2013 года, сопровождающее сорок третий доклад Высокого представителя по Боснии и Герцеговине.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Инцко.

Г-н Инцко (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать со слов благодарности в адрес членов Совета Безопасности за их неизменную поддержку и внимание к Боснии и Герцеговине.

К счастью, вопрос Боснии и Герцеговины не имеет столь непосредственного отношения к безопасности, какое имеют другие вопросы, которыми занимается Совет Безопасности. Но я уверен, что Совет согласится со мной в том, что значение происходящего в Боснии и Герцеговине выходит далеко за пределы ее границ. Босния и Герцеговина — это страна, ставшая в очень многих отношениях символом нашей общей решимости и стремления

к единству Европейского континента, построенного на принципах прочного мира, стабильности, процветания и терпимости. Стремясь воплотить в жизнь это видение, мы, конечно же, можем гордиться тем прогрессом, который достигнут в Боснии и Герцеговине за период после окончания трагических войн 1990-х годов. Но мы также должны признать, что наша работа еще не закончена, и, если мы хотим уберечь и развить уже сделанное и достичь нашей общей цели, то наше участие по-прежнему имеет принципиальное значение.

Должен с сожалением сообщить Совету, что за шесть месяцев после представления моего предыдущего доклада (S/2012/813) политическое руководство Боснии и Герцеговины по-прежнему не смогло оправдать ожидания граждан страны и весьма скромные надежды международного сообщества. А в результате страна еще больше отстала от своих соседей по региону.

Отношения между Сербией и Косово нормализуются после исторического соглашения, которого добилась Высокий представитель Европейского союза (ЕС) по иностранным делам и политике безопасности баронесса Эштон, и теперь Сербия, похоже, готовится начать переговоры о принятии ее в Европейский союз.

Хорватии в настоящий момент остается всего семь недель до получения статуса полноправного члена Союза. Для всех остальных в регионе она служит блестящим примером того, что может быть достигнуто, если перемены происходят в результате реформ. Успехи Черногории также впечатляют. Регион движется вперед, и через семь недель Босния и Герцеговина получит тысячу километров общих границ с Европейским союзом.

А тем временем в Боснии и Герцеговине, к сожалению, наблюдается застой. Год за годом страну подводит ее политическое руководство, которое по-прежнему не способно идти на разумные компромиссы, необходимые для удовлетворения требований евроатлантической интеграции, и решать стоящие перед страной весьма серьезные экономические и социальные проблемы — все это вопреки весьма щедрому, последовательному и усиленному участию ЕС на местах. Следует особо отметить неустанные усилия Специального представителя Европейского союза г-на Петера Сёрнсена.

Печальная реальность боснийской политики еще раз подтвердилась в апреле, когда руководство страны не смогло достичь согласия в отношении выполнения важнейшего решения Европейского суда по правам человека, открывавшего следующий этап в процессе интеграции в ЕС. В этой связи хотелось бы спросить политическое руководство: о чем можно было бы проще договориться — о выполнении решения по связанному с правами человека делу *Сейдич-Финци* или о решении исторической проблемы Сербия–Косово?

Аналогичная динамика в последние два года развивалась и в отношении желания страны вступить в НАТО, когда в регистрации военной ответственности на имя государства — требование, необходимое для начала осуществления Плана действий для членства в НАТО — не было достигнуто почти никакого реального прогресса. Обе задачи просты и понятны, не связаны или почти не связаны с материальными затратами и могли быть решены в течение нескольких дней при минимальном политическом мужестве и понимании того, что достижение разумного компромисса путем политического диалога представляет собой беспроигрышную ситуацию для всех заинтересованных сторон. И тем не менее подход к политическим решениям без оглядки на используемые средства остается неизменным год за годом. Этот подход должен измениться и измениться немедленно, с тем чтобы следующие 16 месяцев не были потеряны в малопродуктивной предвыборной кампании.

Прежде чем я перейду к обзору основных политических событий за последние шесть месяцев с точки зрения моего мандата, я хочу недвусмысленно и без обиняков заявить, что основной причиной продолжающегося отставания страны от ее соседей является тот факт, что ее избранные должностные лица и политические партии по-прежнему ставят свои узкие личные или партийные интересы выше интересов граждан и страны в целом.

То, что притягательной силы процесса евроатлантической интеграции до сих пор не достаточно для того, чтобы это явление преодолеть, должно быть для всех нас предметом беспокойства и поводом серьезно задуматься о некоторых элементах нашей объединенной стратегии продвижения вперед.

Обращаясь теперь к политическим событиям последних шести месяцев, скажу, что доминирующим фактором здесь является углубляющийся политический и конституционный кризис в Федерации, связанный с формированием нового парламентского большинства в этом образовании. Несмотря на свое большинство, новая коалиция, которая имеет четкое и законное право требовать перестановок в правительстве, не смогла устранить существующего правительства, поскольку некоторые партии использовали конституционные механизмы блокирования, которые на самом деле предназначены для защиты права составляющих Федерацию народов на то, чтобы блокировать принятие ветоума недоверия. Кризис еще более осложняется тем, что институт, ответственный за устранение этой блокировки, — так называемая коллегия Конституционного суда Федерации по обеспечению жизненно важных национальных интересов — не работает из-за того, что на протяжении четырех с половиной лет компетентные органы не могут назначить недостающих судей в состав этой коллегии.

В дополнение к этим событиям, которые и без того были настолько серьезными, что отвлекали от решения насущных проблем, с которыми сталкиваются власти Федерации, 26 апреля был арестован президент Федерации, который по-прежнему находится в заключении.

Спокойные перестановки в правительстве Республики Сербской в марте этого года резко выделяются на фоне сложившейся в Федерации ситуации. Правящая коалиция в Республике Сербской избрала нового премьер-министра и заменила ряд министров предположительно в связи с ухудшением экономической ситуации, включая забастовки в государственном секторе. В отличие от правительства Федерации правительство Республики Сербской продолжало регулярно проводить заседания, поскольку оно стремится решить стоящие перед ним многочисленные экономические и социальные проблемы.

Однако, с точки зрения мандата, возложенным на меня Дейтонским мирным соглашением и получившего отражение в ряде резолюций Совета Безопасности, я по-прежнему серьезно обеспокоен яростными нападками на суверенитет и территориальную целостность государства Боснии и Герцеговины со стороны представителей Республики Сербской, включая президента этого

образования Додика. Шесть месяцев назад я дал четко понять, что вопрос об усиливающихся призывах официальных лиц Республики Сербской к роспуску Боснии и Герцеговины заслуживает особого внимания со стороны международного сообщества. Моя позиция по этому вопросу не изменилась. Сделанные в отчетный период заявления и принятые меры, которые перечислены в моем докладе, на мой взгляд, свидетельствуют о продолжении этой тревожной политики.

Только в прошлом месяце, а затем вновь несколько дней назад президент Республики Сербской заявлял, что Босния и Герцеговина «не имеет никаких шансов на выживание», и называл ее

«испускающим последний вздох больным, которому международное сообщество по-прежнему поставляет кислородные баллоны в надежде, что он выживет».

Это лишь одно из многочисленных подобных заявлений, которые цитируется в моем докладе и которые продолжают звучать и после завершения отчетного периода. Кроме того, в пользу продолжения этой реакционной политики также свидетельствуют заявления, в которых отрицается факт совершения геноцида в Сребренице.

Напротив, президент Сербии Томислав Николич, премьер-министр Дачич и первый заместитель премьер-министра Александар Вучич, выражая отношение белградских властей, демонстрировали в последние недели такой уровень политического руководства, который заслуживает самых высоких похвал. Открыто принес извинения за Сребреницу и другие военные преступления, совершенные отдельными лицами от имени сербского государства или народа, президент Николич сделал тем самым самоотверженный шаг на пути к региональному примирению, которое в случае принятия последующих мер может открыть возможности для дальнейшего улучшения отношений между Сараево и Белградом.

Следует также отметить, что сегодня по инициативе Турции проходит встреча президентов Сербии, Боснии и Герцеговины и Турции. Министр иностранных дел Турции Ахмет Давутоглу лично прибыл на прошлой неделе в Сараево для подготовки этой исторической встречи. Эти усилия крайне важны не только для регионального

сотрудничества, но и для регионального примирения. Разумеется, они пользуются моей полной поддержкой.

В целом у меня по-прежнему вызывает озабоченность сложившаяся за последние пару лет картина несоблюдения действующих законов, по крайней мере, в Федерации. Поэтому я представил Руководящему совету Совета по выполнению Мирного соглашения специальный доклад по вопросам обеспечения правопорядка в Боснии и Герцеговине. Явная неспособность местных учреждений выполнить решение Конституционного суда Боснии и Герцеговины от ноября 2010 года по системе проведения выборов в Мостаре является наглядным тому примером и представляет собой нарушение положений Мирного соглашения, где говорится, что решения Суда являются окончательными и обязательными. В результате жители Мостара не смогли проголосовать на выборах 2012 года в местные органы власти. Две самые крупные партии в Мостаре несут главную ответственность за невыполнение договоренностей, и я надеюсь, что эти две партии проявят готовность пойти на компромисс. Наверное, с учетом сложившейся в целом обстановки, неудивительно, что власти Боснии и Герцеговины вновь не смогли добиться реального прогресса в реализации оставшихся задач, поставленных Руководящим советом Совета по выполнению Мирного соглашения в качестве условия для закрытия Управления Высокого представителя.

Однако не все новости настолько удручающие. Я уже упоминал о некоторых позитивных сообщениях, поступивших из Республики Сербской. Кроме того, Совет министров общегосударственного уровня, в котором в ноябре были произведены партийные перестановки, регулярно проводил свои заседания. Государственный бюджет на 2013 год — впервые за два года — был принят вовремя. Однако в целом общегосударственная коалиция пока не смогла добиться столь необходимого прогресса в области принятия законодательства.

Стабильная ситуация в области безопасности — это отправная точка для всего остального, и своим постоянным присутствием военные миссии Европейского союза и НАТО в Боснии и Герцеговине продолжают служить для граждан залогом того, что обстановка в стране будет сохраняться спокойной и безопасной, несмотря на сложную политическую ситуацию и то, что высокопоставленные

политики неоднократно и открыто ставят под сомнение будущее страны. В преддверии обсуждений, которые состоятся в Совете Безопасности в ноябре, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить свое твердое убеждение в том, что присутствие военной миссии Европейского союза в Боснии и Герцеговине в рамках существующего мандата крайне важно для поддержания предпринимаемых международным сообществом усилий и моей дальнейшей работы по выполнению моего гражданского мандата.

Политические лидеры Боснии и Герцеговины и партии, которые они представляют, сейчас стоят перед выбором, который с каждым днем становится все более сложным. У них нет больше никаких оправданий, чтобы уклониться от лежащей на них ответственности, ни возможности сделать это. Выбор же прост. Они могут вместе либо добиться успеха, либо потерпеть неудачу. Я знаю их всех. Я знаю, что они могут добиться более весомых результатов и призываю их с этой одной из самых высоких трибун проявить мужество и в конечном итоге выйти на разумные компромиссы, которые позволят стране добиться прогресса.

Со своей стороны мы должны и впредь оказывать поддержку тем в Боснии и Герцеговине, кто заинтересован в дальнейшем прогрессе страны, и одновременно решительно выступать против всех тех, кто пытается теребить раны прошлого. Босния и Герцеговина может продвигаться вперед только в том случае, если она будет смотреть вперед, а не назад. Поэтому я надеюсь, что, когда я буду выступать в Совете через шесть месяцев, мы сможем рассчитывать на то, в 2014 году мы станем свидетелями прогресса во всех областях, а не дальнейшего углубления кризиса. Что касается Боснии и Герцеговины, то мы должны обеспечить ей не только постоянное внимание со стороны международного сообщества, но и проявлять терпение и придерживаться долгосрочного подхода. В жизнь вступают новые поколения, готовые преданно служить этой замечательной стране.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Инцко за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета.

Г-н Лулишки (Марокко) (*говорит по-французски*): Мне особенно приятно быть первым в списке ораторов, пожелавших выступить по теме сегодняшних

прений, тем более что я провел в Боснии и Герцеговине несколько лет. Я видел, как страдают жители этой страны. Я видел, что у них возрождаются надежда и доверие. После причиненных войной бедствий и разрушений я видел, что страна вновь устремляет свой взгляд в будущее, демонстрирует терпимость, старается порвать с прошлым и мечтает о лучшей жизни.

Я хотел бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за его полугодовой доклад о ситуации в Боснии и Герцеговине (S/2013/263, приложение). Общее впечатление от доклада — это политический тупик и обострение позиций среди партнеров Федерации. Это привело к ухудшению ситуации и чревато опасностью распада учреждений, созданных Дейтонским соглашением. На федеральном и кантональном уровне Федерация Боснии и Герцеговины продолжает находиться в состоянии конституционного и политического кризиса. Все это подрывает единство и суверенитет страны, несет угрозу территориальной целостности и откладывает на неопределенное время евроатлантическую интеграцию.

Что касается политики, то в докладе говорится о политической борьбе, которая доминирует в жизни Боснии и Герцеговины и которая привела к параличу федеральных органов власти, в частности Конституционного суда, играющего исключительно важную роль в обеспечении уважения к верховенству права. Националистическая риторика и провокационные заявления относительно органов власти Боснии, а также односторонние действия ослабляют сами основы Федерации и сводят на нет успехи, которые в течение 17 лет с таким трудом были реализованы в развитие договоренностей, достигнутых в рамках Дейтонского соглашения. В то же время Босния и Герцеговина не смогла добиться прогресса в реализации пяти целей и двух условий в том, что касается закрытия Канцелярии Высокого представителя, в частности в урегулировании имущественных вопросов и проблемы округа Брчко.

Эти негативные тенденции непосредственно сказываются на повседневной жизни людей и на их социальных и бытовых условиях. Сложившаяся ситуация нисколько не отвечает долгосрочным интересам какой-либо из частей Федерации и наносит ущерб всем общинам, обостряя их разногласия,

сталкивая интересы сторон и размывая перспективы столь желанного национального примирения.

На фоне такого во многом тревожного сценария проведение регулярных заседаний Президиума Боснии и Герцеговины, принятие ряда решений по бюджетной и оборонной политике, регулярное проведение заседаний Совета министров, осуществление результатов местных октябрьских выборов 2012 года и символическое избрание первого мэра Сараево, не боснийца, дают все основания испытывать надежду. Все эти события говорят о реальной возможности достижения компромисса при наличии политической воли и уважении верховенства права.

Босния и Герцеговина — это страна, которая сформировалась по результатам продолжительного и болезненного конфликта, потрясшего сознание международного сообщества и оставившего постоянный отпечаток в умах жителей этой дружественной страны. Дейтонское соглашение, которое стало итогом исторического компромисса, нуждается в сохранении и укреплении, и все попытки ослабить или сорвать его должны пресекаться. Мы надеемся, что никто из членов Федерации не поддастся соблазну предпринять такую попытку и высказаться в поддержку односторонности. Мы также надеемся на возобновление ими ответственного политического диалога и продолжение строительства настоящего и общего будущего. Это отвечает интересам всех общин в Боснии и Герцеговине, а также интересам стабильности всего региона.

Г-н Росенталь (Гватемала) (*говорит по-испански*): Мы приветствуем Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко. Мы также принимаем к сведению его доклад (S/2013/263, приложение), который вызвал у нас чувство озабоченности ввиду отсутствия прогресса в отчетном периоде. По докладу мы хотели бы высказать пять следующих соображений.

Во-первых, мы вновь заявляем о нашей поддержке Дейтонского соглашения и о необходимости защиты и сохранения суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины. Мы считаем, что политические лидеры и присутствующие в стране международные структуры должны продолжать уделять первостепенное внимание сохранению баланса, созданного этим соглашением, и последующих политических структур.

Во-вторых, что касается моего предыдущего соображения, то мы озабочены уровнем негативной риторики, звучащей в выступлениях некоторых лидеров в адрес Дейтонского соглашения, суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины. Нас это особенно тревожит, потому что эти слова сопровождаются практическими мерами, направленными на подрыв, а в некоторых случаях и на прекращение функционирования Федерации и ее органов власти. Несмотря на конституционный кризис и нынешнюю тупиковую ситуацию, мы приветствуем принятие государственного бюджета на 2013 год. Мы также положительно оцениваем регулярные заседания Совета министров. Кроме того, мы подчеркиваем необходимость возобновления диалога между политическими партиями, особенно с целью достижения прогресса на законодательном фронте.

В-третьих, мы озабочены ситуацией, сложившейся в Мостаре, где из-за невыполнения постановления Конституционного суда Боснии и Герцеговины не удалось провести выборы в местные органы власти, прошедшие во всех остальных районах страны 7 октября 2012 года. Мы надеемся, что многопартийный процесс содействия поможет разрешить эту ситуацию и ослабить напряженность. В этой связи мы также надеемся, что этот важный шаг станет отправной точкой в достижении существенного прогресса и установлении в стране стабильности и демократии.

В-четвертых, мы сожалеем, что в отчетном периоде власти Боснии и Герцеговины не смогли добиться конкретного прогресса в достижении целей, намеченных Руководящим советом Совета по выполнению мирного соглашения в качестве предварительных условий закрытия Канцелярии Высокого представителя. Мы с интересом ждем результатов предстоящих заседаний Руководящего совета, запланированных на 22–23 мая. Мы надеемся, что Совет сможет вынести конкретные рекомендации в отношении путей продвижения вперед.

В-пятых, мы напоминаем о постановлении, которое Европейский суд по правам человека вынес против Боснии и Герцеговины в деле *Сейдича-Финци*. Мы подчеркиваем важность защиты прав этнических меньшинств и, соответственно, выполнения этого важного постановления.

В докладе говорится, что, какими бы благими не были намерения и какой бы весомой не была поддержка со стороны международного сообщества, сами по себе они не в состоянии обеспечить прогресса. В этой связи мы согласны с Высоким представителем Инцко в том, что выполнение Дейтонского соглашения — особенно тех его положений, которые касаются конституционных вопросов и верховенства права, — является важнейшим предварительным условием и средством обеспечения в Боснии и Герцеговине долгосрочной стабильности. Теперь свое слово должны сказать власти и политические партии.

Г-жа Дикарло (Соединенные Штаты) (*говорит по-английски*): Я с удовлетворением вновь приветствую в Совете Безопасности Высокого представителя Инцко и благодарю его за исчерпывающий брифинг и его постоянные усилия в поддержку Дейтонского мирного соглашения.

Соединенные Штаты преисполнены решимости добиться успехов в Боснии и Герцеговине. Мы, как и наши союзники, многое сделали для этой страны со времени подписания в 1995 году Дейтонского мирного соглашения. В свете представленного сегодня на рассмотрение Совета доклада (S/2013/263, приложение) и нашего доброго отношения к Боснии и Герцеговине мы хотели бы остановиться на трех моментах.

Во-первых, мы по-прежнему решительно поддерживаем стремление этой страны присоединиться к Европейскому союзу (ЕС) и НАТО, и мы надеемся, что новая коалиция отнесет эти цели к числу своих приоритетных задач. К сожалению, политики в этой стране, похоже, больше заинтересованы в достижении личных политических целей в ущерб интересам граждан, которых они были избраны представлять. Постоянно предпринимаемые в правительстве Федерации попытки произвести перестановки в правящей коалиции отвлекли внимание от целей реформ, касающихся европейской и евроатлантической интеграции. Принятое в 2009 году постановление Европейского суда по правам человека по делу *Сейдича-Финци* до сих пор не выполнено, что является нарушением прав человека неправомочных народов и не позволяет стране стать кандидатом на вступление в ЕС. Если этот вопрос не будет решен в ближайшее время, Босния и Герцеговина, возможно, должна будет провести выборы в следующем году в нарушение

этого постановления. Стране также еще надлежит зарегистрировать имущество оборонного сектора, с тем чтобы выполнить условия НАТО для начала осуществления плана действий с целью вступления в ЕС — процесса, которому препятствуют политики в Республике Сербской. Отсутствие прогресса в Боснии и Герцеговине еще заметнее, по сравнению с соседними странами, которые стремительно идут вперед в направлении евроатлантической интеграции.

Во-вторых, прошло больше пяти долгих лет с тех пор, как Руководящий совет Совета по выполнению Мирного соглашения определил пять задач и два условия для закрытия Управления Высокого представителя. Так называемая формула «5+2» включает в себя вопросы, которые может рассматривать и уполномочено отслеживать только Управление Высокого представителя и которые политическое руководство Боснии и Герцеговины было вполне в состоянии полностью решить в 2008 году и тем самым продвинуть страну к вступлению в ЕС и в НАТО. Вместо этого ряд политических лидеров направили свою энергию на попытки видоизменить или подорвать Дейтонские соглашения, а также различные институты и законы, которые появились после 1995 года и которые нужны Боснии и Герцеговине как для обеспечения благосостояния всего народа, так и для того, чтобы стать частью жизни современной Европы.

Местные органы власти несут юридическое обязательство уважать полномочия Высокого представителя и рамки Дейтонского соглашения. Тем не менее должностные лица Республики Сербской постоянно подрывают государственные институты и выступают с заявлениями, в которых ставятся под сомнение суверенитет и территориальная целостность Боснии и Герцеговины. В Федерации местные партии в Мостаре не выполняли своих обязательств по осуществлению решения Конституционного суда от 10 ноября 2011 года об избирательной системе. Эти действия являются нарушением самых основополагающих положений конституции Боснии и Дейтонского соглашения. Им необходимо незамедлительно положить конец. Постоянные угрозы Дейтонским мирным соглашениям являются той причиной, по которой мы продолжаем выступать в поддержку сохранения Управления Высокого представителя до тех пор, пока не будут выполнены условия формулы «5+2». Крайне важно,

чтобы Управление по-прежнему получало достаточные ресурсы и политическую поддержку для выполнения своего мандата согласно как Дейтонскому мирному соглашению, так и соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

В заключение я хотела бы подчеркнуть непреходящую важность правосудия и примирения для долгосрочной региональной стабильности, особенно в Боснии и Герцеговине. Мы присоединяемся к Высокому представителю и с удовлетворением отмечаем тот факт, что недавно президент Сербии Николич принес публичные извинения за преступления, совершенные в Сребренице. Мы решительно поддерживаем продолжающуюся важную работу Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии по привлечению к судебной ответственности лиц, виновных в совершении самых тяжких преступлений в ходе конфликта в Боснии. Состоявшееся в январе подписание протокола о сотрудничестве между Боснией и Герцеговиной и Сербией в расследовании военных преступлений — это еще одно позитивное событие, которое поможет обеспечить привлечение к судебной ответственности лиц, подозреваемых в совершении военных преступлений, обвинения которым были предъявлены на местном уровне.

Другие события на местах, связанные с примирением, вызывают, тем не менее, большую тревогу. Мы особенно обеспокоены непрекращающимися попытками построить православную церковь в непосредственной близости от места вскрытого массового захоронения и мемориального центра и кладбища Поточари — места, где покоятся тысячи жертв сребреницкого геноцида. Соединенные Штаты решительно выступают за свободу религии, но строительство церкви в столь неподходящем месте, где нет местной православной общины, может рассматриваться лишь как преднамеренная провокация, преследующая своей целью усугубить недоверие и опасения в отношениях между этническими группами.

Я хотела бы еще раз заявить о твердой приверженности Соединенных Штатов тому, чтобы Босния и Герцеговина смогла оставить позади сложное прошлое и продвигаться вперед к светлому будущему. Мы рассчитываем на сотрудничество с правительством Боснии и Герцеговины и с международным сообществом, с тем чтобы Дейтонские мирные соглашения были полностью

выполнены и чтобы страна бесповоротно встала на путь евроатлантической интеграции.

Г-жа Лукас (Люксембург) (*говорит по-французски*): Я присоединяюсь к предыдущим ораторам и благодарю Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за его брифинг и приверженность интересам этой страны.

Люксембург присоединяется к заявлению, с которым позднее выступит наблюдатель от Европейского союза.

Высокий представитель обрисовал достаточно мрачную картину положения в Боснии и Герцеговине. Политический кризис на уровне Федерации по-прежнему является препятствием на пути необходимых реформ. Единство и территориальная целостность этой страны, как и прежде, не встречаются под сомнение в некоторых вызывающих тревогу заявлениях сепаратистской направленности. Страна переживает также тяжелое социально-экономическое положение. При отсутствии общего видения будущего страны руководители Боснии и Герцеговины не смогли осуществить реформы, необходимые для достижения целей, которые они сами перед собой поставили, в том что касается европейской и евроатлантической интеграции.

Однако были не только плохие новости, как отмечает Высокий представитель в своем сорок третьем докладе Совету Безопасности (S/2013/263, приложение) и о чем он говорил сегодня утром. Мы приветствуем тот факт, что Совет министров общегосударственного уровня, в котором в ноябре были произведены партийные перестановки, регулярно проводит свои заседания. Следует также отметить, что государственный бюджет на 2013 год — впервые за два года — был принят вовремя.

Кроме того, мы отмечаем, что ситуация в плане безопасности оставалась спокойной и стабильной. Со времени начала в 2004 году проведения под эгидой сил Европейского союза операции «Алфeya» ей ни разу не приходилось заниматься восстановлением мира, поскольку боснийские власти сами могли устранять потенциальные угрозы безопасности. На этом фоне в сентябре операция «Алфeya» была видоизменена. Мы приветствуем тот факт, что с тех пор главные задачи сил состояли в основном в укреплении потенциала и в подготовке, при этом они по-прежнему располагают средствами для

оказания поддержки потенциалу боснийских властей по сдерживанию.

Люксембург приветствует расширение политического присутствия Европейского союза на местах начиная с сентября 2011 года и укрепление мандата его Специального представителя и главы делегации в Сараево г-на Петера Сёренсена, что свидетельствует о неизменной готовности Европейского союза оказывать Боснии и Герцеговине помощь в более успешном осуществлении программы реформ в целях стабильности, развития и присоединения к Европейскому союзу.

Теперь, когда через несколько недель Хорватия присоединится к Европейскому союзу, а отношения между Сербией и Косово нормализуются благодаря диалогу при содействии Европейского союза, мы, как и Высокий представитель, обеспокоены тем, что Босния и Герцеговина отстает в этом процессе, по сравнению со своими соседями. Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы призвать политических лидеров преодолеть свои разногласия и осуществить реформы, необходимые для достижения прогресса в стране. В срочном порядке необходимо выполнить постановление Европейского суда по правам человека по делу *Сейдича-Финци* против Боснии и Герцеговины, касающееся прав меньшинств быть избранными в боснийский Президиум и Палату народов боснийского парламента. Мы сожалеем о том, что, несмотря на содействие Европейского союза, политическим лидерам не удалось достичь договоренности по этому вопросу крайнего срока — 11 апреля.

Позвольте мне в заключение подтвердить нашу глубокую убежденность в том, что будущее Боснии и Герцеговины как единого, стабильного и многоэтнического государства, бесспорно, связано с европейским контекстом. К тому же это желание подавляющего большинства боснийского населения. Со своей стороны, Люксембург как член Европейского союза и избранный член Совета Безопасности приложит все усилия, чтобы убедить руководителей Боснии и Герцеговины воплотить в жизнь чаяния своих граждан и выйти из нынешнего тупика, приняв решения, необходимые для того, чтобы реально взять судьбу страны в свои руки.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Внимательно выслушали Высокого представителя в Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко. Его

доклад Совету Безопасности (S/2013/263, приложение) информативен и насыщен, но, к сожалению, далек от объективного анализа реального положения дел в стране и страдает предвзятой критикой руководства боснийских сербов. В целях создания более объективного представления о происходящих в Боснии процессах рекомендуем членам Совета Безопасности также ознакомиться с девятым докладом Республики Сербской Генеральному секретарю и Совету Безопасности Организации Объединенных Наций, в котором приверженность боснийских сербов международному праву и букве Дейтона очевидна.

Согласны с тем, что ситуация в Боснии и Герцеговине продолжает ухудшаться. Однако причина очередного кризиса на общегосударственном уровне отнюдь не в риторике руководства Республики Сербской. Настоящую озабоченность вызывает обострение противоречий между двумя ведущими бошнякскими партиями. Под вопросом оказывается эффективность внутрибоснийского диалога. Затруднена деятельность центральных боснийских институтов. Фактически парализовано правительство Федерации Боснии и Герцеговины. Недавнее же задержание ее президента по подозрению в коррупции свидетельствует о дальнейшем углублении политического кризиса в мусульманско-хорватском этнотете на фоне давних трений между бошняками и хорватами.

Серьезно обеспокоены подстрекательской риторикой бошняков. Как иначе можно расценить заявление, будто Республика Сербская возникла исключительно в результате «этнических чисток» и военных преступлений? С тревогой отмечаем и существенный рост радикализма в Федерации, в том числе с исламистским окрасом.

В отличие от Федерации Боснии и Герцеговины обстановка в Республике Сербской в целом стабильна. Между ее политическими силами продолжается успешное сотрудничество в общербоснийских делах — на основе близких подходов к защите Дейтонского соглашения и национальных интересов сербов в Боснии и Герцеговине. Руководство Республики отстаивает необходимость достижения договоренностей с Федерацией Боснии и Герцеговины по вопросам реформирования страны, предостерегает от нарушений практики консенсуса, в том числе при принятии решений по

внешнеполитическим сюжетам. Без соблюдения этих принципов существование Боснии и Герцеговины невозможно.

Россия поддерживает территориальную целостность Боснии и Герцеговины и заинтересована в устойчивом функционировании ее институтов при равноправии трех государствообразующих народов в соответствии с Дейтонским соглашением. Главной задачей международного сообщества на нынешнем этапе боснийского урегулирования считаем передачу ответственности за судьбу Боснии и Герцеговины самим боснийцам. В этой связи выступаем за упразднение Аппарата Высокого представителя (АВП), возвращение в этих целях к реализации согласованной Руководящим комитетом Совета по выполнению Мирного соглашения (РКСВМС) программы «5+2».

Убеждены, что остающиеся неурегулированными в ее рамках проблемы, равно как и любые другие жизненно важные для будущего страны вопросы, должны решаться самими боснийцами при условии достижения согласия всех трех государствообразующих народов Боснии и Герцеговины — бошняков, сербов и хорватов. В этом контексте подтверждаем принципиальную позицию насчет недопустимости вмешательства международного сообщества во внутробоснийский переговорный процесс. Любая внешняя поддержка одной из сторон может нарушить хрупкий политический баланс в стране.

Выступаем против перегрузки деятельности АВП за счет евроинтеграционной повестки Боснии и Герцеговины. Право определять интеграционное будущее, равно как и задавать общий вектор реформенных процессов, принадлежит самим боснийцам.

Хотели бы предостеречь Высокого представителя от использования изживших себя чрезвычайных «боннских полномочий». Их применение в последние годы лишь усугубляло отрицательные явления в Боснии и Герцеговине. Наглядный пример — устранение в марте 2011 года процедурных преград для формирования руководящих структур Федерации без ведущих хорватских партий, во многом из-за чего там до сих пор не преодолена кризисная ситуация.

Исходим из того, что решения по ключевым вопросам урегулирования должны приниматься на основе согласованных международных площадок

Совета Безопасности и Руководящего комитета Совета по выполнению мирного соглашения.

Очевидна необходимость более активной работы АВП и над отменой введенных ранее санкций в отношении боснийских функционеров, в основном сербов, по подозрениям в содействии фигурантам Международного трибунала по бывшей Югославии (МТБЮ). Этот процесс по-прежнему идет крайне медленными темпами. Напомню, что за последние полгода рестрикции сняты лишь с одного человека и продолжают действовать в отношении трех с лишним десятков лиц.

Высокому представителю нужно совместно с Руководящим комитетом поразмышлять о назревших шагах по окончательному упразднению «замороженной» миссии международного супервизора в Брчко и внешнего арбитражного трибунала.

В качестве шага в направлении сворачивания Аппарата рассматриваем создание усиленной миссии Евросоюза в Боснии и Герцеговине. В этом контексте выступаем за четкое разделение постов Высокого представителя и Специального представителя ЕС и их строгое следование своим мандатам, исключаящее дублирование функций. Не будучи участником операции Европейских сил «Алфея» в Боснии и Герцеговине, Россия поддерживает стоящие перед ними цели по обеспечению безопасности в Боснии и Герцеговине и содействию подготовке и обучению персонала Министерства обороны и Вооруженных сил страны.

Отдельно хотели бы остановиться на проблематике межнационального примирения в Боснии и Герцеговине. Выступаем за беспристрастное расследование всех преступлений, совершенных в 1992–1995 годах. Пока же при рассмотрении соответствующих дел, будь то в МТБЮ или общенациональных органах юстиции, налицо перекосы. Они предпочитают братья за обвинительные процессы в отношении сербов. Вызывает вопросы демонстративное уклонение главного прокурора гаагского трибунала Браммерца от контактов с организациями родственников сербских и хорватских жертв югославского кризиса.

Главное — коллективными усилиями поощрять полноценный внутробоснийский диалог, поиск самими сторонами без вмешательства извне общеприемлемых опций социально-экономических и структурных реформ в строгом соответствии с

установленными Дейтонским мирным соглашением механизмами. Мы согласны с важностью внесения поправок в конституцию Боснии и Герцеговины в соответствии с вердиктом Европейского суда по правам человека (ЕСПЧ) по делу *Сейдича-Финци*. Уверены: компромиссное решение здесь возможно, и искать его надо через продолжение диалога. Но не можем согласиться с расширительным толкованием мнения ЕСПЧ, попытками под этим предлогом проташить пересмотр всей дейтонской конструкции.

Г-н Мехдиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за представление сорок третьего доклада об осуществлении Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине (S/2013/263, приложение).

Мы отмечаем, что ситуации в плане безопасности в стране по-прежнему оставалась стабильной. К числу достижений за отчетный период можно отнести регулярные встречи общегосударственного Совета министров, своевременное принятие государственного бюджета на 2013 год и дальнейшее сотрудничество с Международным трибуналом по бывшей Югославии. Мы также отмечаем усилия по удовлетворению потребностей перемещенных лиц в стране и поискам долгосрочных решений проблемы жилья для них на более скоординированной основе. Однако, согласно докладу, в ходе отчетного периода сохранялась неблагоприятная динамика — регресс и возвращение к негативной тенденции, доминировавшей в последние шесть лет. В результате не было достигнуто никакого сколь-либо значительного реального прогресса в выполнении поставленной задачи закрытия Управления Высокого представителя.

Достижению политического консенсуса препятствуют углубляющиеся разногласия между политическими партиями и продолжающаяся борьба за власть на уровне Федерации и кантонов. Мы встревожены продолжающимися прямыми и открытыми нападениями на положения Дейтонского мирного соглашения, в частности, на принципы суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины.

Азербайджан осуждает раскольническую риторику в пользу роспуска государства и любые действия и попытки, направленные на то,

чтобы затруднить функционирование государства и выполнение им его конституционных обязанностей. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть, что ни в Общем рамочном соглашении о мире, ни в нормах общего международного права не содержится каких-либо положений, касающихся ссылок на заявленное право на самоопределение для целей одностороннего выхода из состава или роспуска государства. Совершенно очевидно, что попытки отрицать или подвергать критике основы Мирного соглашения и подрывать единство Боснии и Герцеговины требуют особого внимания к ним со стороны международного сообщества. Мы согласны с Высоким представителем в том, что соблюдение Дейтонского соглашения, в частности конституционных рамок и принципа верховенства права, является необходимым условием для обеспечения стабильности в долгосрочной перспективе.

За отчетный период продолжала ухудшаться экономическая и социальная ситуация в стране; при этом наблюдалось сокращение объема экспорта, импорта и промышленного производства, а также рост дефицита внешнеторгового баланса и уровня безработицы. В этой связи очень важно, чтобы все политические партии в Боснии и Герцеговине сосредоточили свое внимание на приоритетных задачах в области экономики и развития. Необходимо также удвоить усилия для урегулирования застарелых гуманитарных проблем, в частности связанных с ликвидацией нищеты, и обеспечить, чтобы права возвращающихся полностью гарантировались и соблюдались. Мы призываем все партии в Боснии и Герцеговине приступить к конструктивному диалогу с целью решения насущных проблем, выхода из политического тупика и укрепления стабильности и единства страны. Также важно, чтобы Совет Безопасности и международное сообщество в целом продолжали оказывать поддержку в достижении прогресса в обеспечении стабильности и развития в Боснии и Герцеговине, а также в усилиях политического руководства страны по достижению реализации этой цели.

Г-н Суль Гюн Хун (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы присоединиться к другим ораторам и приветствовать г-на Валентина Инцко в Совете. Мы ему выражаем признательность за его емкое и предметное выступление.

Мы хотели бы сделать несколько замечаний о задачах, которые стоят перед Боснией и Герцеговиной.

Во-первых, хотя мы и приветствуем относительно спокойную и стабильную обстановку в области безопасности в стране, мы разочарованы сохраняющимися серьезными проблемами, порождаемыми продолжающейся борьбой за власть и отсутствием доверия между политическими сторонами. Осторожный оптимизм, который преобладал в начале прошлого года, быстро сменился разочарованием и досадой. Правительственная коалиция, которая была сформирована после шести месяцев, характеризующихся различными неожиданными поворотами и событиями, оказалась недолговечной. Продолжающаяся борьба за власть между политическими партиями по-прежнему препятствует работе правительства и решению таких насущных вопросов, как осуществление конституционной реформы.

Вызывает тревогу то, что принцип верховенства права также оказался подорванным в результате политической нестабильности. Верховенство права является необходимым условием для становления демократии и главным элементом долгосрочного мира и безопасности. В свете этого мы по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что политические лидеры традиционно нарушают закон в своих личных целях и неоднократно отказывались осуществлять решения конституционного суда Боснии и Герцеговины. Задержка с назначением оставшихся судей в федеральный конституционный суд также является предметом нашего серьезного беспокойства. Мы настоятельно призываем все заинтересованные политические стороны приступить к конструктивному политическому диалогу, а также соблюдать конституцию и установленные законом процедуры, с тем чтобы у правительства была возможность беспрепятственно функционировать и выполнять свои обязанности по конституции.

Во-вторых, еще одной тревожной тенденцией является растущая открытая поддержка идеи распада Боснии и Герцеговины. Как отмечал в своем докладе Высокий представитель (S/2013/263, приложение), продолжается провокационная риторика, в которую вовлечен ряд официальных лиц Республики Сербской на высшем уровне, ставящих под сомнение суверенитет и территориальную целостность Боснии и Герцеговины. Такая

националистическая риторика ведет лишь к росту межэтнической напряженности. Мы призываем лидеров всех партий воздерживаться от раскольнической риторики, которая лишь подрывает процесс национального примирения и перспективы достижения долгосрочной стабильности.

Политическая нестабильность в Боснии и Герцеговине подводит меня к третьему выводу — важности национальной ответственности. Несмотря на многолетнюю международную поддержку, мы по-прежнему являемся свидетелями политического кризиса и незначительного прогресса в процессе национального примирения. Я полагаю, что это можно отнести, в основном, на счет отсутствия инициативы со стороны политических сторон. Демократический процесс не может быть устойчивым без значимой степени политической инициативы и национального примирения. В этой связи мы хотели бы призвать власти Боснии и Герцеговины к дальнейшей активизации своих усилий по пропаганде принципов терпимости и межэтнического взаимопонимания посредством создания системы образования, носящей многонациональный характер, и реализации мер укрепления доверия. Активное участие гражданского общества также играет решающую роль в обеспечении подотчетного, ответственного и демократического правления.

Гражданское общество может играть ключевую роль, поскольку оно способно обеспечить большую подотчетность политических лидеров и представителей. В этой связи Республика Корея призывает Высокого представителя удвоить усилия по укреплению потенциала низовых организаций гражданского общества. И, наконец, мы полностью согласны с Высоким представителем в том, что нам необходимо продолжать уделять внимание достижению прогресса в Боснии и Герцеговине, проявлять терпение и придерживаться долгосрочного подхода. В этой связи мы хотели бы выразить свою полную поддержку усилиям Высокого представителя.

Г-н Бриан (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за его брифинг.

Я присоединяюсь к заявлению, с которым выступит наблюдатель от Европейского союза.

Обстановка в области безопасности на местах остается спокойной и стабильной, за что следует в полной мере отдать должное государственным

органам власти Боснии и Герцеговины. Такое положение вещей существует уже несколько лет, и нам следует это приветствовать.

Однако продолжающийся политический кризис — в течение нескольких месяцев на центральном уровне и в последнее время на уровне Федерации, — а также сохраняющаяся напряженность в отношениях между политическими представителями общин парализовали страну и вызывают у нас беспокойство. Эти непрекращающиеся столкновения отвлекают власти Боснии от продвижения по пути к евро-атлантической интеграции. Особое сожаление вызывает то обстоятельство, что другие государства региона близки к выходу на исторический этап этого процесса или демонстрируют свою способность к диалогу и компромиссу, чтобы не упустить возможности добиться прогресса на пути к евро-атлантической интеграции.

В этой связи мы вновь призываем боснийское правительство приступить к осуществлению реформ, которых от него ждут, и, прежде всего, привести положения Конституции в соответствие с решением Европейского суда по правам человека по делу *Сейдича-Финци*. Это имеет решающее значение для достижения прогресса на пути к европейской интеграции и урегулирования вопроса о разделе оборонного и государственного имущества. Однако также важно улучшить функционирование и повысить эффективность работы государственных институтов, начиная с создания координационного механизма по европейским вопросам.

Мы по-прежнему выступаем в поддержку вступления Боснии и Герцеговины в Европейский союз в качестве единой и суверенной страны, полностью отвечающей требованию территориальной целостности. Однако находящаяся под опекой и раздираемая глубокими противоречиями страна не может войти в состав Европейского союза. Сами боснийцы и их руководство должны достигнуть исторического компромисса, который позволил бы Боснии и Герцеговине создать эффективно функционирующие органы государственной власти, не имеющие ничего общего с нынешней институциональной структурой, унаследованной от Дейтонского соглашения.

Мы одобряем ведущуюся сейчас реструктуризацию международного присутствия в Боснии и Герцеговине, открывающую новые возможности

и иллюстрирующую ту ведущую роль, которую Европейский союз может и должен играть в этой стране, согласно предложенному Боснии и Герцеговине европейскому плану. Европейский союз наращивает свою политическую, гуманитарную и финансовую поддержку стране. В значительной мере укрепились региональное присутствие и авторитет Управления Специального представителя Европейского союза. Специальный представитель Европейского союза по Боснии и Герцеговине и глава делегации Европейского союза в Боснии и Герцеговине г-н Петер Сёренсен пользуется нашей полной поддержкой.

Реорганизация операции «Алфея», проводимой под руководством Европейского союза, ставшая возможной благодаря спокойной и стабильной обстановке, позволила сократить численность личного состава до 600 человек и сориентировать их на повышении технической оснащенности и подготовку. Совет Безопасности должен одобрить эту реорганизацию и характер проводимой Силами Европейского союза (СЕС) операции «Алфея» осенью, когда он непосредственно займется задачами этой миссии. У проводимой СЕС операции «Алфея» до сих пор сохраняются остаточные задачи, заключающиеся в оказании по мере необходимости помощи властям страны в поддержании безопасной обстановки.

Боснийским властям всегда удавалось обеспечивать безопасность, поэтому они не нуждаются в европейском военном присутствии с этой целью, как об том регулярно говорится в отчетах командующего этой операцией. Деятельность СЕС в ходе операции «Алфея» на этапе ее свертывания должна по-прежнему дополнять деятельность других присутствующих на местах субъектов, прежде всего Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), которая развернула там свою вторую по величине миссию, занимающуюся широким кругом вопросов, такими как управление, верховенство права, соблюдение прав человека и управление запасами оружия и излишками боеприпасов. За ОБСЕ должна быть сохранена ее ведущая роль; рост числа игроков был бы контрпродуктивным.

В настоящее время рассматривается возможность реорганизации Канцелярии Высокого представителя; в том числе и Европейским союзом, который, я хотел бы напомнить Совету, перечисляет в бюджет Канцелярии более 53 процентов его

средств. Такое рассмотрение не связано с какой бы то ни было позитивной оценкой политической ситуации; наоборот: сохраняющиеся политические трудности требуют от нас переосмысления и корректировки нашей стратегии. Сохранение любой ценой подхода, своими корнями уходящего в 90-е годы, не отвечает интересам Боснии и Герцеговины. Нам хотелось бы, чтобы Канцелярия была сокращена до размеров, соответствующих ее остаточным обязанностям, с одновременным повышением ее прозрачности и укреплением характера ее работы, дополняющего работу Отделения ЕС. Нынешний правительственный кризис напоминает нам о том, что уже давно пора скорректировать наш подход к обеспечению того, чтобы боснийские политические деятели выполняли свои обязанности. Когда этого удастся добиться, роль Высокого представителя должна быть строго ограничена существом его миссии в рамках гражданской составляющей Дейтонского мирного соглашения.

Г-н Тейтем (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за его сегодняшнее участие в работе Совета. Я также хотел бы присоединиться к другим ораторам и выразить ему нашу признательность за его работу и его последний доклад. Прделанный им подробный и объективный анализ обостряющейся политической ситуации в Боснии и Герцеговине представляет собой отрезвляющее чтение. Мне хотелось бы подтвердить поддержку Соединенным Королевством Высокого представителя и его постоянной приверженности выполнению Дейтонского мирного соглашения в нынешних условиях.

Соединенное Королевство разделяет обеспокоенность Высокого представителя по поводу сохраняющегося со времени его предыдущего посещения Совета (см. S/PV.6860) отсутствия политической воли к проведению в Боснии и Герцеговине необходимых реформ. Мы глубоко сожалеем о том, что руководство Боснии и Герцеговины не сумело воспользоваться появившейся в текущем году возможностью добиться ощутимого прогресса на пути вступления в Европейский союз (ЕС) и НАТО. Соединенное Королевство остается последовательным сторонником евро-атлантических планов Боснии и Герцеговины и по-прежнему считает, что членство в ЕС и НАТО остается наиболее надежным способом

обеспечения безопасности, стабильности и территориальной целостности Боснии и Герцеговины.

В июле в Европейский союз вступит одна из соседних с Боснией и Герцеговиной стран — Хорватия. Из этого можно извлечь тот урок, что решительная и стратегическая приверженность процессу присоединения и проведению связанных с ним реформ дает реальные результаты. Процесс реформ направляет страны-соискатели вперед по пути европейской интеграции. Этот путь, который на его ранних этапах кажется долгим и бесконечным, в конечном итоге может быть пройден. Но для этого политические деятели должны принять решительные и стратегические меры, поставить перед собой цель вступить в Европейский союз и последовательно проводить необходимые реформы. Мы же в отчетный период наблюдали, как в Боснии и Герцеговине личные и политические интересы вновь были поставлены выше нужд и устремлений рядовых граждан, в результате чего на пути в ЕС страна далеко отстала от своих соседей.

Мы, тем не менее, надеемся, что в текущем году Боснии и Герцеговине удастся добиться прогресса на пути вступления в Европейский союз и ввести в действие свое Соглашение о стабилизации и ассоциации. Но последнее слово остается за ней. Как отмечается в докладе Высокого представителя (S/2013/263*), Европейский союз уже оказывает щедрую поддержку, помогая исправить ситуацию, сложившуюся в результате вынесенного Европейским судом по правам человека решения по делу *Сейдича-Финци*, остающегося единственным препятствием для ввода в действие Соглашения Боснии и Герцеговины о стабилизации и ассоциации. Мы были глубоко разочарованы тем, что, несмотря на эту поддержку, политическим партиям не удалось достигнуть никакой договоренности на этот счет. Если управляющие Боснией и Герцеговиной институты не примут быстрых и решительных мер к исправлению ситуации и отысканию решения, в текущем году они лишатся всех шансов на подачу весомого заявления на членство в ЕС.

Мы также разочарованы в связи с незавершением регистрации оборонного имущества, что по-прежнему препятствует осуществлению Плана действий для членства Боснии и Герцеговины в НАТО, — несмотря на заверения, данные партийными лидерами Генеральному секретарю НАТО Расмуссену во время его визита в страну в феврале.

Мы настоятельно призываем их выполнить свои обязательства по достигнутой в марте 2012 года договоренности. Мы разделяем обеспокоенность Высокого представителя тем, что кое-кто в Республике Сербской по-прежнему выступает за расчленение Боснии и Герцеговины, и вместе с ним осуждаем таких людей. Перекройка карты не допустима, как и не допустимо вступление Боснии и Герцеговины в Европейский союз в ином качестве, чем в качестве единого суверенного государства.

Мы также серьезно обеспокоены продолжающимся политическим кризисом в Федерации и сохраняющейся тупиковой ситуацией в Мостаре. Непрерывающиеся споры и вызванный ими институциональный застой глубоко дискредитируют политические партии Федерации. Как на это указал Руководящий совет Совета по выполнению мирного соглашения, обеспечение функционирования государственных учреждений — это не та задача, которой можно заниматься или не заниматься. Это обязанность. Мы всемерно поддерживаем усилия Высокого представителя по нахождению местного решения этим проблемам и приветствуем его продолжающееся сотрудничество со Специальным представителем ЕС в урегулировании ситуации.

В текущем году редко случалось, когда руководители Боснии и Герцеговины договаривались между собой. Как дается четко понять в докладе Высокого представителя, благодаря успешным перестановкам в Совете министров в этом году вошло в практику регулярное проведение его заседаний. Нельзя не приветствовать и своевременное принятие государственного бюджета. Эти случаи показывают, что политическую волю к действиям в национальных интересах можно найти, и мы должны активно поощрять такие действия.

Однако такие примеры, к сожалению, редки. Тогда как социальные, политические и экономические последствия бездействия в Боснии и Герцеговине уже совершенно очевидны. Мы разделяем обеспокоенность Высокого представителя ухудшающимся экономическим положением и призываем руководство Боснии и Герцеговины обеспечить надлежащую готовность страны к экономическим испытаниям в результате июльского присоединения к ЕС Хорватии. В этом отношении состояние практически полного застоя, свидетелями которого мы являемся в последние месяцы, тоже не сулит ничего хорошего, не только из-за того сигнала,

который оно посылает потенциальным инвесторам, но и по причине возможной задержки с представлением Боснии и Герцеговине международной финансовой помощи.

Негативные тенденции, которые Высокий представитель освещает в своем докладе, подтверждают наше мнение о том, что международные гарантии и усиленное присутствие ЕС по-прежнему играют важную роль в обеспечении безопасности и стабильности в Боснии и Герцеговине. В силу этого Соединенное Королевство поддерживает рекомендацию Высокого представителя о том, чтобы Силы Европейского союза — Операция «Алфя» сохранили свое присутствие и свой исполнительный мандат в этом году. Мы с нетерпением ожидаем обсуждения данного вопроса в ходе заседания Совета ЕС по иностранным делам в октябре и заседания Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в ноябре.

Г-н Ндухунгирехе (Руанда) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за обстоятельное представление девятого доклада, представленного им на рассмотрение Совета, — сорок третьего доклада его Управления. В частности, мы благодарим его за усилия по обеспечению полного осуществления Дейтонского мирного соглашения.

Позвольте мне также воздать должное усилиям международного сообщества, которое так долго пытается установить мир в Боснии и Герцеговине, и, в частности, усилиям Руководящего совета Совета по выполнению Мирного соглашения.

В девятом докладе г-на Инцко отмечаются неоднозначные результаты. Мы все отметили, что ситуация в области безопасности в стране оставалась спокойной и стабильной и что никаких серьезных инцидентов не происходило. В этой связи мы выражаем признательность властям Боснии и Герцеговины, а также Силам Европейского союза — Операции «Алфя» за их неоценимую помощь правительству.

Нас также обнадеживает тот факт, что Совет министров проводил регулярные совещания и что бюджет был утвержден вовремя. Мы также с радостью узнали о том, что сегодня Босния и Герцеговина, Сербия и Турция проведут трехстороннюю

встречу на высшем уровне, и надеемся, что это поможет укрепить региональное сотрудничество.

Однако мы обеспокоены сложившейся политической тупиковой ситуацией. Мы отмечаем, что сплоченность и единство правительства в значительной степени подрываются разногласиями среди политических субъектов, в частности в Федерации Боснии и Герцеговины. Такое противостояние негативно сказывается на их собственном развитии и осуществлении повестки дня, в которой стоят пять задач и два условия в связи с закрытием Управления Высокого представителя.

Важно подчеркнуть, что все ветви власти — в частности, правительство и парламент — должны выполнять свои конституционные обязанности. Не менее важно, чтобы все заинтересованные стороны продолжали вести диалог, чтобы найти выход из тупиковой ситуации. Для того чтобы достичь прогресса, крайне важно установить конструктивный диалог между всеми этническими группами, включая меньшинства, и между различными структурами в Боснии и Герцеговине, с одной стороны, и Высоким представителем, с другой.

Руанда вновь подтверждает свою поддержку суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины и считает, что все стороны должны воздерживаться от сепаратистской и вызывающей раскол риторики, которая не только является нарушением Дейтонского мирного соглашения, но и может поставить под угрозу хрупкий процесс примирения в стране.

Позвольте мне также отметить, что культурные различия представляют собой вовсе не препятствие, а важный актив народа Боснии и Герцеговины. Поэтому все стороны и образования должны забыть о своих этнических различиях, для того чтобы взойти на новую вершину, в том числе выполнить требования для вступления в Европейский союз.

Что касается сектора правосудия и прав человека, то я, как представитель Руанды, хотел бы выразиться ясно: геноцид в Сребренице — это неоспоримый факт, установленный Международным трибуналом по бывшей Югославии. Поэтому мы осуждаем всех тех высших должностных лиц в Республике Сербской, которые его отрицают или защищают виновных. Отрицание геноцида представляет собой не только оскорбление жертв

и истории, но и серьезное препятствие на пути к истинному примирению. Однако мы полагаем, что для того чтобы правосудие было эффективным средством примирения в Боснии и Герцеговине, оно должно осуществляться в отношении всех жертв без какой-либо дискриминации.

Руанда также хотела бы подчеркнуть, что права человека и политические права необходимо предоставить и меньшинствам. Я хотел бы напомнить, что судебное решение Европейского суда по правам человека по делу *Сейдича-Финци*, касающемуся права представителей меньшинств избираться на пост президента и в Палату народов парламента, до сих пор не приведено в исполнение. В этой связи мы настоятельно призываем все стороны начать диалог по данному вопросу с целью изучения конституционных реформ, которые обеспечили бы всеобщее равенство в Боснии и Герцеговине.

В этом же ключе мы призываем к осуществлению судебного решения, вынесенного Конституционным судом Боснии и Герцеговины в ноябре 2010 года, об избирательной системе города Мостар. Мы настоятельно призываем местные власти выполнять свои обязательства и соблюдать положения Дейтонского мирного соглашения, чтобы дать жителям Мостара возможность осуществлять свои демократические права.

В заключение наша делегация хотела бы подчеркнуть, что ответственность за достижение устойчивого мира в Боснии и Герцеговине несут народ и лидеры этой страны. Мы надеемся, что в ближайшем будущем правительство страны сможет определять свое будущее при ограниченном международном присутствии. В этой связи мы призываем все стороны проявить политическую волю и добросовестно выполнить оставшиеся требования по плану «5+2»; это единственный способ прекратить осуществление надзора со стороны Управления Высокого представителя и обеспечить народу Боснии и Герцеговины светлое будущее.

Г-жа Кинг (Австралия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотела бы поблагодарить Вас за созыв этих прений. Я присоединяюсь к остальным в выражении признательности Высокому представителю г-ну Валентину Инцко за его доклад об осуществлении Дейтонского мирного соглашения (S/2013/263, приложение). Как обычно, г-н Инцко представил всесторонний и объективный

обзор сохраняющихся проблем на пути Боснии и Герцеговины к прогрессу и европейской и евроатлантической интеграции. От имени Австралии я хотела бы выразить ему и его Управлению нашу поддержку.

Австралия имеет тесные связи с Боснией и Герцеговиной. В 1990-х годах австралийские миротворцы вместе со своими коллегами из Европейского союза (ЕС) и НАТО несли там службу, внося свою лепту в дело построения мира. В течение этого периода времени Австралия, в рамках наших гуманитарных иммиграционных программ, с гордостью приняла более чем 30 000 человек, перемещенных из Боснии и Герцеговины. Сегодня они являются уважаемыми членами нашего общества. Мы явно привержены делу укрепления Боснии и Герцеговины как стабильного, единого государства, способного удовлетворять потребности всех своих граждан.

Через семнадцать лет после подписания исторического Дейтонского мирного соглашения Босния и Герцеговина находится на сложном политическом этапе. За недавнее время произошли некоторые позитивные события. Так, мы приветствуем проведение регулярных совещаний между президентом и Советом министров. Мы также приветствуем тот факт, что государственный бюджет на 2013 год был впервые за два года утвержден вовремя. Мы призываем лидеров Боснии и Герцеговины демонстрировать единство целей, что позволит им закрепить достигнутые результаты.

Однако мы обеспокоены другими событиями, угрожающими подорвать прогресс, достигнутый с середины 1990-х годов. В частности, оспаривание некоторыми сторонами основных положений Мирного соглашения и территориальной целостности Боснии и Герцеговины грозит уничтожить непрочные завоевания, достигнутые в процессе национального строительства.

Австралия всецело поддерживает суверенитет и территориальную целостность Боснии и Герцеговины. Это основополагающий компонент Дейтонского мирного соглашения, гарантирующего мир и стабильность. Данное соглашение также имеет чрезвычайно важное значение для мира и стабильности в более широком балканском регионе. Мы призываем всех политических лидеров в Боснии и Герцеговине уважать статус страны как

независимого суверенного государства и начать конструктивный диалог с целью усиления правительства, для того чтобы оно удовлетворяло чаяния народа. Это тем более важно, поскольку в следующем году в Боснии и Герцеговине будут проходить выборы.

Мы также призываем политических лидеров взять на себя обязательство по проведению конституционной реформы в целях создания сильных и представительных государственных структур. Достижение соглашения о внесении конституционных поправок с целью осуществления судебного решения Европейского суда по правам человека по делу *Сейдича-Финци* должно стать первоочередной задачей, для того чтобы направить решительный сигнал о том, что Босния и Герцеговина гарантирует всем своим гражданам равноправное участие в будущем страны. Необходимо также решительно вернуть Боснию и Герцеговину на путь к достижению ее цели европейской и евроатлантической интеграции.

Австралия признает, что Босния и Герцеговина по-прежнему является относительно безопасной страной для своих граждан. Мы разделяем мнение о том, что на данный момент стабильность сохраняется в основном благодаря присутствию военных миссий Европейского союза и НАТО. Это еще один пример той роли, которую региональные организации могут и должны играть в обеспечении региональной стабильности, а также важности тесного взаимодействия с ними Совета Безопасности.

Австралия поддерживает идею о сохранении присутствия миротворческих сил Европейского союза (СЕС), поскольку постоянное осуществление ими наблюдения и представления отчетов, а также деятельность по уничтожению оружия ежедневно способствуют укреплению мира и стабильности. СЕС не останутся там навсегда, и они не должны этого делать; однако в данный момент по-прежнему важно поддерживать доверие между общинами.

До тех пор пока не будут выполнены оставшиеся задачи и соблюдены условия для закрытия Управления Высокого представителя, мы должны продолжать оказывать поддержку усилиям Высокого представителя, для того чтобы установить прочный мир и добиться процветания в Боснии и Герцеговине. В условиях бюджетных ограничений мы приветствуем усилия Управления Высокого

представителя по сокращению затрат. Эти усилия обеспечивают дальнейшую финансовую стабильность в работе Управления.

В заключение необходимо подчеркнуть, что руководство Боснии и Герцеговины несет главную ответственность за то, чтобы направить страну по пути, по которому мы все желаем ей пойти, — по пути мира и процветания. Ради этого мы призываем их отложить в сторону свои разногласия и общими усилиями взяться за решение оставшихся задачи и выполнение условий повестки «5+2». Международное сообщество и, в частности, Совет Безопасности, призвано играть важную вспомогательную роль. Мы должны продолжать помогать в реализации цели построения стабильной и суверенной Боснии и Герцеговины, живущей в мире с собой и объединившейся для строительства светлого будущего своего народа.

Г-н Масуд Хан (Пакистан) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к другим ораторам и благодарю г-на Валентина Инцко за его сегодняшний брифинг и за работу на посту Высокого представителя по Боснии и Герцеговине. Мы принимаем к сведению его доклад Совету Безопасности (S/2013/263, приложение). Мы приветствуем присутствующего здесь представителя Боснии и Герцеговины ее Превосходительство г-жу Мирсаду Чолакович.

Пакистан всецело привержен принципу суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины. Мы выступаем в поддержку всех прилагаемых на национальном уровне усилий, направленных на укрепление государства при сохранении прав и привилегий всех общинных образований.

Позвольте мне начать с положительных оценок, данных г-ном Инцко. Мы с удовлетворением отмечаем, что Государственный Совет министров собирался регулярно и что бюджет на 2013 год был утвержден. Военные миссии Европейского союза и НАТО по-прежнему обеспечивают безопасность граждан. Однако негативные оценки преобладают. Прогресс на политическом направлении, к сожалению, застопорился. Ухудшение финансового положения, слабый рост экономики и высокая безработица обостряют социальные проблемы. Движения в сторону европейской и евроатлантической интеграции не наблюдается. Отсутствие прогресса в выполнении пяти задач и двух условий, необходимых для закрытия Управления Высокого представителя,

указывает на отсутствие ориентации на будущее Боснии и Герцеговины.

Мы положительно оцениваем деятельность Высокого представителя в части предоставления добрых услуг и привлечения заинтересованных сторон к усилиям по выходу из тупика. Пакистан глубоко обеспокоен растущими трудностями с выполнением Дейтонского мирного соглашения и угрозами в адрес суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины.

В отчетный период Республика Сербская и ее руководство предприняли ряд действий в нарушение положений Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине. Среди них принятие постановления об одностороннем регулировании, отказ от выполнения решений Конституционного суда и участвовавшие высказывания руководства и, в частности, президента, с критикой в адрес Общего рамочного соглашения. Его требование о самоопределении для сербов и призывы к расформированию государства Босния и Герцеговина должны быть предметом серьезной озабоченности для всего Совета. Мы полагаем, что подобные заявления не отвечают интересам ни одной из общин, отравляют атмосферу и подрывают перспективы долгосрочного мирного сосуществования. Поэтому с критикой Дейтонского мирного соглашения и подстрекательской риторикой нельзя мириться.

Президент Республики Сербской также продолжил свои нападки на основные государственные институты Боснии и Герцеговины, что ведет к подрыву их эффективности. Эти институты были созданы для обеспечения выполнения государством своих обязанностей в соответствии с конституцией и являются краеугольным камнем сохранения правопорядка, суверенитета, территориальной целостности и конституционного порядка в Боснии и Герцеговине. Попытки их подрыва могут негативно отразиться на стабильности государства в долгосрочной перспективе.

Мы осуждаем заявления высших должностных лиц Республики Сербской, отрицающие геноцид в Сребренице в 1995 году, который был подтвержден решениями Международного суда, Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии и других судов. Такие заявления наносят серьезный вред процессу примирения в самой Боснии и Герцеговине и в регионе в целом. В связи с этим

мы приветствуем мужественное историческое заявление президента Сербии Томислава Николича, в котором он принес извинения за геноцид в Сребренице.

Признание международно-правовых основ разделения властных полномочий в стране жизненно необходимо для всех сторон. Пакистан поддерживает все усилия по обеспечению безопасных условий в Боснии и Герцеговине. Мы настоятельно призываем руководство страны урегулировать разногласия путем диалога. Управление Высокого представителя должно и далее играть свою роль в этом отношении, и мы желаем ему успеха в его работе.

Г-н Ван Минь (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю Высокого представителя Инцко за его брифинг.

Китай приветствует успехи Боснии и Герцеговины в содействии национальному примирению и экономическому развитию и в укреплении правопорядка. Мы также отмечаем, что Босния и Герцеговина до сих пор сталкивается с трудностями и проблемами в обеспечении стабильности в стране и ее развития. Мы надеемся, все этнические группы в стране сосредоточат свои усилия на повышении благосостояния и обеспечении долгосрочных интересов страны, примут эффективные меры к налаживанию взаимного доверия и будут способствовать национальному примирению, развивать успехи, достигнутые в ходе политического процесса, и активно преодолевать разногласия посредством диалога и полностью выполняют Дейтонское мирное соглашение в интересах достижения дальнейшего прогресса во всех областях.

Китай уважает принципы независимости, суверенитета, национального единства и территориальной целостности Боснии и Герцеговины. Мы уважаем выбор ее народа в отношении будущего страны. Мы поддерживаем этнические группы, живущие в гармонии и стремящиеся к общему развитию. Поддержание мира и стабильности в Боснии и Герцеговине и содействие ее экономическому и социальному развитию отвечают интересам всех заинтересованных сторон.

Китай поддерживает международное сообщество, играющее конструктивную роль, и призывает его продолжать оказывать помощь и поддержку Боснии и Герцеговине. В то же время, вопрос о Боснии и Герцеговине в высшей степени сложен и

деликатен, поскольку он касается не только одной страны, но всего балканского региона. Международное сообщество должно придерживаться осторожного подхода в этом вопросе и прилагать больше усилий к тому, чтобы услышать мнения и озабоченности всех сторон.

Китай приветствует усилия г-на Инцко по налаживанию политического процесса в Боснии и Герцеговине и надеется, что, в соответствии со своим мандатом, он и впредь будет играть активную и конструктивную роль, содействуя выполнению Дейтонского мирного соглашения. Китай готов присоединиться к международному сообществу и продолжать вносить должный вклад в дело достижения прочного мира, стабильности и развития в Боснии и Герцеговине.

Г-жа Персеваль (Аргентина) (*говорит по-испански*): Представитель Республики Корея часто говорит, что я привношу в свои выступления элементы философии и это действительно так, поскольку я изучала этот предмет. Я считаю, что, когда мы думаем о Боснии и Герцеговине, это не должно быть, как это иногда происходит, условным рефлексом — мы задаем алгоритм, и механизм начинает работать. Мы имеем дело с людьми, с обществом, с миром. Я говорю это с огромным уважением, потому что в 1995 году мы в очередной раз в самых разных местах были свидетелями того, что, когда человечество сталкивается с жестокостью и смертью, надежда всегда остается.

Как сказал философ, «Надежду находит тот, кто не находит утешения». Почему я это вспомнила? Да потому, что порой очень утомительно слушать, как кто-то переливает из пустого в порожнее — «это плохо; это хорошо; это было подписано; выборы проведены»; мы забываем о том, насколько это сложно — строить общество, добиваться мира и не поддаваться соблазну устанавливать протектораты, как мы это делали в иные периоды нашей истории. Вместо этого мы должны вносить свой вклад, чтобы каждый народ мог быть хозяином собственной судьбы.

Многие коллеги отмечали, что необходимо предпринять шаги на пути к достижению полной интеграции в Европейский союз. Да, бесспорно, эти шаги должны быть предприняты для обеспечения полной интеграции в международное сообщество на основе доверия. Однако даже это необходимо

делать без какого бы то ни было навязывания и прислушиваясь к ритму разных культур и народов. Мы знаем, что, как и в других случаях, мы имеем дело с межэтническими и межкультурными общинами, которые не были созданы природой, а появились в результате добровольно принятого совместного решения объединиться. Как отметил г-н Инцко, эти моменты требуют постоянного внимания, терпения и долгосрочного видения.

Я благодарю г-на Инцко за его доклад (S/2013/263, приложение). Не всегда целесообразно углубляться в какие-то аспекты, но всегда следует напоминать о том, что преобразования не должны навязываться, напротив они должны последовательно проводиться в жизнь, в частности в контексте обеспечения мира и интеграции. В этой связи мы приветствуем приведенную в докладе информацию о том, что новый Совет министров регулярно проводит заседания после своей реорганизации в ноябре, а также о том, что принят бюджет на 2013 год. Мы приветствуем эти достижения, хотя речь идет об обычных вещах. Мы приветствуем их как нечто выдающееся, когда это должно быть нормой, если мы хотим построить государство с функционирующими институтами. Поэтому сейчас, когда сделан первый шаг, мы надеемся, что те моменты, которые мы считаем экстраординарными, со временем станут нормой.

Мы приветствуем учреждение рабочей группы по урегулированию вопросов государственного и военного имущества. Как и другие, мы отмечаем, что вместо того чтобы сожалеть о замедлении темпов достигнутого в 2011 году прогресса, о чем мы узнаем из докладов, и о возвращении негативных тенденций прошлых лет, мы должны стремиться разобраться в коренных причинах сложившейся тупиковой ситуации и возникших трудностях. Вместо того чтобы выдавать новые мандаты, мы должны добиваться соблюдения соглашений, которые были добровольно подписаны в Дейтоне.

Мы приветствуем бесперебойное функционирование учреждений Республики Сербской, но при этом мы также подтверждаем свою готовность укреплять взаимопонимание и стараться не допустить повторения открытых попыток со стороны некоторых руководителей Республики покуситься на основы Мирного соглашения и территориальную целостность Боснии и Герцеговины и их словесных выпадов в адрес государственных учреждений.

Вопрос заключается в том, как помочь в решении этой задачи.

Несомненно, особую тревогу вызывают заявления, в которых отрицается факт совершения геноцида в Сребренице, несмотря на решения, вынесенные Международным Судом и Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии. Те из нас, кто сталкивался с подобной ситуацией в своей стране, понимают, что путь отрицания — это путь, ведущий к безнаказанности. Поэтому мы призываем руководство Республики Сербской подтвердить свою приверженность конституционному порядку, суверенитету и территориальной целостности Боснии и Герцеговины, а также международному праву и стандартам в области прав человека.

В настоящее время вопрос о политическом кризисе, который разразился в Федерации после объявления Социал-демократической партией вотума недоверия, чтобы вывести Партию демократических действий из состава коалиционного правительства, вместе с доводами в пользу защиты национальных интересов анализируются в Верховном Суде. Суд должен принять решение о том, были ли действительно затронуты жизненно важные национальные интересы. Мы все ознакомились с докладом, и я нахожу в нем убедительное подтверждение высказанного г-ном Инцко предположения о том, что партийные и личные интересы, похоже, ставятся выше общественных интересов. Когда государственные органы ведут себя как корпорации, защищающие интересы «избранных», они никогда не смогут заручиться доверием у граждан или заложить основы демократии и мира.

Результаты проведенных в октябре 2012 года выборов в местные органы власти, в частности в Сребренице, весьма обнадеживают, даже несмотря на то, что судам предстоит рассмотреть поступившие жалобы. Мы знаем, что выборы прошли не везде, например в Мостаре не состоялись выборы в местные органы власти. Мы надеемся, что они в конечном итоге состоятся. Свободные выборы никогда никому еще не приносили вреда; отказ от проведения выборов подрывает усилия, направленные на обеспечение подлинного соблюдения Конституции, выполнение подписанных соглашений и установление социального мира.

Наконец, что касается выполнения решения Европейского суда по правам человека по делу

Сейдича-Финци, то мы сожалеем, что не был соблюден срок — 11 апреля, — установленной Европейским союзом для согласования необходимых конституционных поправок. Мы призываем политическое руководство Боснии и Герцеговины удвоить свои усилия и договориться по поправкам.

Аргентина отмечает работу, проделанную Управлением Высокого представителя по осуществлению гражданских аспектов Дейтонского соглашения, а также его усилия по обеспечению того, чтобы государственные учреждения выполняли требования Мирного соглашения и соблюдали Конституцию государства. Мы считаем, что работа Управления имеет большое значение для развития диалога, который невозможно гарантировать навсегда, но который, по нашему мнению, всегда необходим.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Того.

Со своей стороны, я хотел бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за его полугодовой доклад (S/2013/263, приложение) о развитии политической и социальной ситуации в стране. Я ограничу свое выступление лишь отдельными замечаниями и соображениями по политической ситуации в стране, состоянию ее учреждений, реформам, которые необходимо осуществить, и по условиям, которые должны быть выполнены для завершения работы Управления Высокого представителя.

Что касается политической ситуации, то моя страна с сожалением отмечает неспособность боснийских политиков достичь прочного политического консенсуса относительно федеральных проектов. Это объясняет отсутствие существенного прогресса в отчетном периоде. Позитивная тенденция, которую мы наблюдали в начале 2012 года и которую мы приветствовали в ходе прений, состоявшихся 15 мая 2012 года (см. S/PV.6771), похоже, сходит на нет.

Во время тех прений мы отметили, что после достижения политического компромисса в части проведения выборов в октябре 2010 года в феврале 2012 года было сформировано центральное правительство, в мае 2012 года был принят ряд мер, в том числе национальный бюджет, и состоялось голосование по Закону о переписи населения и государственной помощи. Тогда боснийские

политики сумели преодолеть свои этнические разногласия и укрепить единство страны и продвигнуться вперед во имя общих интересов. К сожалению, лидеры страны не сумели сохранить эту позитивную тенденцию, которая открыла бы для страны широкие перспективы, в частности в плане евроатлантической интеграции.

Моя страна считает, что нынешний тупик и даже откат назад в политической сфере, обусловленные, с одной стороны, нежеланием некоторых игроков вести диалог в духе компромисса, а, с другой, стремлением ослабить централизованное государство Босния и Герцеговина, наносит удар по процессу осуществления Дейтонского соглашения. Это соглашение, как отмечали другие ораторы, нужно сохранить и добросовестно выполнять, если мы, конечно, хотим, чтобы страна продвигалась вперед.

Мы осуждаем националистическую риторику, которая обостряет политическую напряженность, сложившуюся в отношениях между различными общинами, подрывает функционирование центральных органов государственной власти и усилия, которые международное сообщество прилагает для утверждения в стране и регионе мира и стабильности. Мы вновь настоятельно призываем руководителей страны демонстрировать более высокий уровень политической ответственности и до конца придерживаться курса на строительство многонационального, многоконфессионального и правового боснийского государства.

По этому последнему моменту моя страна разделяет точку зрения Высокого представителя, который считает, что без утверждения верховенства права, уважения органов государственной власти и их решений невозможно достичь никаких целей. В этой связи мы сожалеем по поводу того, что некоторые структуры и должностные лица боснийского государства демонстрируют пренебрежение и в нарушение Дейтонского соглашения и Конституции страны продолжают принимать политические и юридические меры, противоречащие решениям центральных органов власти по вопросам, входящим в сферу компетенции Государства Босния и Герцеговина.

Важно, чтобы решения центральных органов государственной власти, которые отвечают за соблюдение закона, в частности решения

Конституционного суда, пользовались уважением и выполнялись. Поэтому вызывает сожаление тот факт, что, несмотря на постановление, вынесенное Судом в 2011 году, механизм осуществления Закона о выборах до сих пор не разработан, что помешало организовать выборы в Мостаре во время выборов в местные органы власти, состоявшихся 7 октября прошлого года.

Кроме того, мы призывает Парламентскую ассамблею Боснии и Герцеговины оперативно принять конституционные поправки, которые позволят неконституционным общинам в полной мере принимать участие в политической жизни страны.

Далее, учитывая очень сложную институциональную организацию страны, которая лишь препятствует ее нормальной жизни, Того считает, что было бы целесообразным возобновить обсуждение вопроса об упорядочении и прозрачности этих органов власти. В этом вопросе нужно консенсусом найти золотую середину, которая удовлетворяла бы сторонников преимущественно децентрализованной конституции и сторонников укрепления центрального государства.

Что касается пяти целей и двух условий закрытия Канцелярии Высокого представителя, то мы сожалеем, что в отчетном периоде в этом плане существенного прогресса достигнуто не было. Но мы удовлетворены тем, что Канцелярия Высокого представителя в Брчко 31 августа 2012 года прекратила исполнять свои надзорные функции в этом округе согласно рекомендациям, вынесенным Советом по выполнению мирного соглашения 23 мая 2012 года.

Мы также приветствуем первые шаги, которые Босния и Герцеговина сделала в направлении выполнения политического соглашения от 9 марта 2012 года относительно зачисления на баланс государства военного имущества. Мы призываем политические власти страны продолжать прилагать усилия для конструктивного выполнения этого соглашения без каких-либо проволочек.

Учитывая серьезные проблемы, стоящие перед страной, Того считает необходимым сохранить международное присутствие в Боснии и Герцеговине, с тем чтобы помочь стране достичь прочного политического урегулирования, укрепить центральные органы власти и обеспечить мир в стране и во всем регионе. Однако инициатива сосуществования

должна исходить от политических лидеров Боснии и Герцеговины. Это означает налаживание открытого диалога и поиск компромисса, поскольку только так можно надолго и окончательно урегулировать споры.

В заключение я хотел бы заявить, что моя страна поддерживает работу Высокого представителя и гражданского и военного персонала по обеспечению выполнения Дейтонского соглашения и достижению стабильности в стране.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово представителю Боснии и Герцеговины.

Г-жа Чолаквич (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Сегодня в Боснии и Герцеговине сложилась сложная политическая и экономическая ситуация. Я хотела бы искренне надеяться, что нынешние прения в Совете Безопасности будут способствовать более глубокому пониманию положения дел в стране. Разрешите мне вкратце изложить свою точку зрения на нынешнюю ситуацию и возможный ход развития событий.

Политики, граждане и гражданское общество по-разному оценивают и анализируют нынешние события в стране. Хотя мы и наблюдаем определенный тупик в политическом процессе, мы, тем не менее, надеемся, что для выхода из сегодняшнего тупика будут приложены дополнительные усилия. В таком шаге есть острая необходимость, и он, безусловно, пойдет на пользу всем нашим гражданам. Именно этого шага каждый гражданин Боснии и Герцеговины ждет от своих политических лидеров и выборных должностных лиц.

Босния и Герцеговина являет собой позитивный пример миростроительных усилий со стороны международного сообщества и национальных органов власти. Установлен прочный мир, страна работает на конституционной основе, большинству беженцев и перемещенных лиц возвращено их имущество и многие из них возвратились в места своего постоянного проживания. Мы провели семь всеобщих выборов в законодательные органы власти, причем ряд последних из них полностью силами местных властей. Успешно проводится реформа сектора обороны и вооруженных сил.

Кроме того, мы прекрасно знаем, что главными предпосылками строительства полноценного государства и общества являются национальное примирение, укрепление доверия и прекращение безнаказанности за все совершенные преступления. Без уголовного преследования всех военных преступников, независимо от их этнического происхождения, этого достичь нельзя. Хотя первые аресты военных преступников делались международными военными силами, большинство было арестовано и передано в Гаагу в распоряжение Международного трибунала по бывшей Югославии (МТБЮ) местными органами власти. Помимо конструктивного сотрудничества с МТБЮ сегодня национальные суды заняты разбирательством большого числа дел, касающихся военных преступлений.

Следует подчеркнуть, что на протяжении ряда лет общая ситуация в плане безопасности в стране остается спокойной и стабильной. В результате очевидного прогресса НАТО и Европейский союз сократили численность своих войск на местах. Босния и Герцеговина — страна, в которой в прошлом принимала у себя операции по поддержанию мира, в настоящее время является поставщиком воинских контингентов в состав операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и Международных сил содействия безопасности НАТО в Афганистане.

Я могу подтвердить, что Босния и Герцеговина является твердым сторонником европейского пути, что остается задачей первоочередной важности нашей внешней политики. Наше политическое руководство продолжает диалог с целью найти решения всем остающимся вопросам, чтобы соглашение о стабилизации и ассоциации могло вступить в силу, а это фактически позволит Боснии и Герцеговине представить обоснованную заявку на членство в Европейском союзе. Этот процесс является не только важной политической целью, но и наилучшим способом формирования законодательной и институциональной среды, отвечающей стандартам лучших условий жизни для наших граждан, создания благоприятных возможностей для развития наших компаний и привлечения прямых иностранных инвестиций.

Еще одной задачей внешней политики, представляющей большое значение для Боснии и Герцеговины, является налаживание тесного взаимодействия и установление хороших двусторонних

отношений со всеми странами региона, особенно с соседними странами — Хорватией, Сербией и Черногорией. Эта наша приверженность получила подтверждение в ходе недавнего активного политического диалога в рамках двусторонних встреч с Хорватией, Сербией и Черногорией на самом высоком уровне. Хорошим примером такого диалога является сегодняшнее заседание в Анкаре. Эффективное сотрудничество между соседними странами особенно важно в таких вопросах, как пограничный контроль, борьба с организованной преступностью, незаконной торговлей и контрабандой и т. д.

Я считаю, что все наши усилия найдут свое выражение в укреплении наших взаимоотношений и улучшении ситуации в Боснии и Герцеговине и в регионе в целом. Настало время всем нам позаботиться об общем будущем, предполагающим европейскую интеграцию, политическое и экономическое процветание, стабильность, взаимное уважение суверенитета и территориальной целостности наших стран, а также тесное дружественное сотрудничество между всему нашими народами.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово г-ну Майер-Хартингу.

Г-н Майер-Хартинг (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). К этому заявлению присоединяются присоединяющаяся страна Хорватия, страны-кандидаты Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Исландия, страна — член Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальный кандидат Албания, а также Украина и Республика Молдова.

По примеру других ораторов я приветствую в Совете Высокого представителя, моего хорошего друга Валентина Инцко и хочу заверить его в нашей неизменной поддержке.

Отсутствие прогресса в проведении необходимых политических и экономических реформ, дальнейшее использование сепаратистской риторики и глубоко укоренившиеся разногласия между политическими партиями продолжают чинить существенные препятствия усилиям тех, кто стремится превратить Боснию и Герцеговину в единое, стабильное, жизнеспособное, многоэтническое и процветающее государство, мирно сотрудничающее со своими соседями и бесповоротно идущему по пути вступления в Европейский союз. Поэтому мы

просим членов Совета обратиться с настоятельным призывом к политическому руководству Боснии и Герцеговины выйти из политического тупика и провести реформы, необходимые для продвижения страны в направлении европейского развития.

Политический тупик в Боснии и Герцеговине продолжает тормозить процесс дальнейшей стабилизации и развития. На государственном уровне, в частности в Федерации, политическое положение остается напряженным и сложным. Несколько попыток перестановок в правительстве Федерации потерпели неудачу вследствие политических и конституционных проблем. К сожалению, эта борьба за политический контроль подрывает способность политических партий на местах принимать участие в решении важных задач в области реформ. Задачи усложнились еще больше, когда в конце апреля президент Федерации Будимир был задержан по обвинению в причастности к организованной преступности и в коррупции.

Вряд ли можно надеяться на возможность выйти из этого тупика в ближайшее время. Кроме того, мы отмечаем наличие ряда важных признаков намерения партий провести досрочные выборы до назначенных на октябрь 2014 года общих выборов. В этой связи существует серьезная опасность затягивания периода политического тупика в Федерации. Это имело бы также отрицательные последствия для и без того тяжелого экономического положения в Боснии и Герцеговине, которая уже зависит от макрофинансовой поддержки со стороны Международного валютного фонда и Европейского союза.

В Республике Сербской 12 марта были произведены перестановки в правительстве с учетом результатов муниципальных выборов, состоявшихся в октябре прошлого года. Тем не менее, руководство Баня-Луки продолжало ставить под сомнение эффективность и дееспособность государственных структур, а также роль международного присутствия в Боснии и Герцеговине. Эта позиция является неприемлемой, усложняет политические процессы в стране и затрудняет поддержание устойчивого позитивного импульса.

Трудности на государственном уровне оборачиваются ослаблением способности органов государственной власти Боснии и Герцеговины заниматься, в частности, борьбой с коррупцией и организованной преступностью. Они также затрудняют

усилия, направленные на укрепление судебной системы и осуществление реформ в оборонном секторе, включая необходимость решения проблемы наличия в стране небезопасных излишних запасов вооружений и боеприпасов.

Европейский союз в течение многих лет участвовал в усилиях, направленных на то, чтобы поставить Боснию и Герцеговину на путь к вступлению в Европейский союз. Мы считаем очень важным, чтобы Босния и Герцеговина выполнила в неотложном порядке свои обязательства по Временному соглашению по стабилизации и ассоциации. Если она не сделает этого, страна не сможет продвигаться вперед по пути к европейской интеграции, на что по праву рассчитывают ее граждане. Так, Босния и Герцеговина должна безотлагательно привести свою конституцию в соответствие с Европейской конвенцией по правам человека, а также выполнить решение Европейского суда по правам человека по делу *Сейдича-Финци против Боснии и Герцеговины*. Это решение представляет собой воплощение принципа отказа от дискриминации по этническому признаку, что является одним из главных принципов, поощряемых Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций. Выполнение этого решения позволило бы Европейскому союзу решить вопрос о вступлении в силу соглашения по стабилизации и ассоциации с Боснией и Герцеговиной, что проложило бы путь для дальнейших шагов вперед, включая подачу обоснованной заявки на членство в ЕС.

Новый раунд усилий Европейского союза в этом отношении начался в начале 2013 года под руководством Специального представителя и главы делегации ЕС Петера Сёренсена и Комиссара Штефана Фюле. Несмотря на значительные затраты времени, усилий и средств со стороны ЕС, политическое руководство в Боснии и Герцеговине вновь не пришло к согласию в отношении путей урегулирования, что привело к отмене намеченного на 11 апреля заседания в рамках диалога высокого уровня ЕС.

Высокий представитель ЕС Катрин Эштон и Комиссар ЕС Штефан Фюле недавно посетили Боснию и Герцеговину и призвали ее руководство продолжить поиск компромисса и движение страны вперед по пути к вступлению в Европейский союз, в том числе посредством выполнения решения Европейского суда по правам человека. Если

Босния и Герцеговина не приведет свою конституцию в соответствие с европейскими нормами, она поставит под вопрос легитимность и авторитет своих будущих лидеров, которые будут избраны в ходе общих выборов в 2014 году. Высокий представитель Эштон и Комиссар Фуле также подтвердили уверенность Европейского союза в европейском будущем Боснии и Герцеговины.

Достигнутый в последнее время прогресс в деле интеграции в Европейский союз остальных государств региона, в частности, начало нормализации отношений между Сербией и Косово, а также предстоящее вступление Хорватии в Европейский союз должны также способствовать прогрессу в Боснии и Герцеговине.

С сентября 2011 года Европейский союз укрепляет свое политическое присутствие в Боснии и Герцеговине для содействия достижению прогресса на пути к европейской интеграции. Единое присутствие Европейского союза на местах с единым Специальным представителем ЕС и главой делегации призвано обеспечить активную поддержку Боснии и Герцеговины в решении всех вопросов, связанных с вступлением в Европейский союз. В 2012 году Европейский союз расширил свое присутствие на региональном уровне — новые отделения появились в Мостаре и Брчко и более крупное представительство в Бая-Луке. Специальный представитель и глава делегации также обеспечивает Командующему Силами ЕС политическое руководство по военным вопросам в увязке с местным политическим измерением, в частности при проведении деликатных операций и в налаживании отношений с местными властями и местными средствами массовой информации.

Кроме того, Европейский союз продолжает поддерживать работу Боснии и Герцеговины в области безопасности. В целом ситуация с безопасностью остается спокойной и стабильной, и власти Боснии и Герцеговины до сих пор успешно справлялись с угрозами безопасности. Поэтому Европейский союз в ходе операции Сил Европейского союза (СЕС) «Алфея» сохранит акцент на укреплении потенциала и подготовке кадров. Тем не менее, за операцией СЕС «Алфея» сохраняются функции исполнительного военного органа для поддержки усилий Боснии и Герцеговины по обеспечению спокойной и безопасной обстановки в рамках мандата Организации Объединенных Наций. Поэтому она

по-прежнему сможет вносить свой вклад в укрепление потенциала сдерживания властей Боснии и Герцеговины, если этого потребует ситуация. Европейский союз будет также и далее участвовать в оказании ей значительной помощи на этапе до ее вступления.

В контексте общей стратегии Европейского союза в отношении Боснии и Герцеговины мы с нетерпением ожидаем продолжения на соответствующем форуме обсуждения с международным сообществом вопросов реконфигурации международного присутствия. Мы призываем власти Боснии и Герцеговины выполнить остальные требования в части задач и условий, реализация которых позволит закрыть Управление Высокого представителя.

В заключение хочу сказать, что Европейский союз подтверждает свою безоговорочную поддержку территориальной целостности Боснии и Герцеговины как суверенной и единой страны. Мы по-прежнему готовы оказать помощь, необходимую для дальнейшего продвижения Боснии и Герцеговине на пути к европейской интеграции. Именно такой подход позволит стране продвинуться в реализации своей программы реформы и обеспечить стабильность и развитие на своем пути в Европейский союз.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Хорватии.

Г-н Вилович (Хорватия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте искренне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в мае.

Позвольте мне также приветствовать Высокого представителя по осуществлению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине Его Превосходительство г-на Валентина Инцко и поблагодарить его за брифинг и доклад (S/2013/263, приложение).

Как уже слышали члены Совета, Хорватия также присоединяется к заявлению Европейского союза (ЕС).

Стабильность и процветание Боснии и Герцеговины исключительно важны для стабильности всего региона Юго-Восточной Европы. Поэтому Хорватия всецело поддерживает развитие Боснии и Герцеговины в качестве полностью функционирующего государства на благо всех своих граждан и

решительно выступает в поддержку полноправного членства страны в НАТО и Европейском союзе.

Однако мы с сожалением отмечаем, что, несмотря на некоторые позитивные события в остальной части региона, такие как заключение соглашения между Белградом и Приштиной и продвижение Черногории вперед в процессе евроатлантической интеграции, в Боснии и Герцеговине прогресс сошел на нет практически во всех областях, включая и программу вступления в ЕС. С момента обсуждения предыдущего доклада Высокого представителя (см. S/2012/813) в ноябре 2012 года не достигнуто никакого существенного прогресса в укреплении органов государственной власти и конституционной базы или осуществлении необходимых реформ.

Босния и Герцеговина находится на перепутье. С одной стороны, есть Дейтонское соглашение, а с другой стороны — постановление Европейского суда по правам человека по делу *Сейдича-Финци*. Мы считаем, что демократическое равенство всех граждан и институциональное равенство трех составляющих Федерацию народов имеют решающее значение для обеспечения жизнеспособности и стабильности Боснии и Герцеговины. С нашей точки зрения, политическое и национальное представительство должны привести не к одной из форм «этнического мажорирования», а к балансу индивидуальных и коллективных прав.

Мы также хотели бы вновь подтвердить твердую поддержку Хорватии суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины.

Мы искренне надеемся, что политический диалог и готовность к компромиссу дадут конкретные результаты и обеспечат вступление в силу Соглашения о стабилизации и ассоциации между Боснией и Герцеговиной и Европейским союзом, что стало бы важным шагом вперед в процессе европейской интеграции и предоставило бы Боснии и Герцеговине дополнительный инструмент для ускорения процесса реформ. Мы надеемся на то, что политической элите удастся прийти к согласию, что покажет, что она ставят интересы страны и всех ее граждан выше интересов своих партий.

Кроме того, для Хорватии как соседней страны прогресс Боснии и Герцеговины на пути к членству в НАТО имеет жизненное значение. Поэтому мы призываем политических лидеров страны приложить дополнительные усилия по осуществлению

политической договоренности, достигнутой шестью политическими партиями для урегулирования нерешенного вопроса о военном имуществе и выхода на первый этап плана действий по вступлению в НАТО. В то же время нынешнее сотрудничество между Боснией и Герцеговиной и НАТО следует продолжать и укреплять.

Принцип скорейшего выполнения условий, даже до начала процесса институциональных переговоров, не всегда может быть в полной мере применен к Боснии и Герцеговине. Мы поддерживаем такой подход, который учитывал бы по-прежнему сохраняющуюся необходимость наращивания потенциала принятия решений в Боснии и Герцеговине с учетом ее сложной ситуации.

Хорватия всегда оказывала и будет продолжать оказывать всю возможную помощь Боснии и Герцеговине на ее пути к евроатлантической интеграции. Сюда входит подготовка соглашения по евроатлантическому партнерству между Хорватией и Боснией и Герцеговиной, а также переговоры по экономическим и другим последствиям вступления Хорватии в ЕС по состоянию на 1 июля.

Позвольте мне в заключение сказать, что будущее Боснии и Герцеговины должен определять, прежде всего, ее народ. Но и международное сообщество должно нести за это свою долю ответственности и принимать в этом активное и последовательное участие, что по-прежнему очень важно для прогресса и процветания Боснии и Герцеговины.

Председатель (говорит по-французски): Я предоставляю слово представителю Сербии.

Г-н Старчевич (Сербия) (говорит по-английски): Прежде всего, я хотел бы приветствовать Высокого представителя по осуществлению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине Его Превосходительство г-на Валентина Инцко и поблагодарить его за доклад Совету (S/2013/263, приложение).

Моя страна поддерживает стабильные отношения с Боснией и Герцеговиной и в полной мере соблюдает Дейтонское мирное соглашение в качестве основы стабильности этой страны и региона Западных Балкан. Мы выступаем в поддержку территориальной целостности и суверенитета Боснии и Герцеговины и считаем, что будущее этой страны должны определять ее народ и политические лидеры без вмешательства извне. В этой связи мы

поддержим любое соглашение, приемлемое для двух образований и трех народов, составляющих Боснию и Герцеговину.

Сербия считает Боснию и Герцеговину одним из своих самых близких партнеров и искренне заинтересована в развитии взаимных отношений на самом высоком уровне. Мы привержены развитию этих отношений на основе добрососедства и будем работать над их укреплением на центральном уровне, а также над расширением и активизацией сотрудничества с Федерацией Боснии и Герцеговины и дальнейшем углублении и обогащении особых отношений с Республикой Сербской. С тех пор как в 2012 году в наших двух странах были сформированы новые правительства, сотрудничество между нами как на двустороннем уровне, так и на уровне региональных организаций значительно активизировалось, что привело к достижению конкретных результатов, благодаря чему этот последний период был одним из самых динамичных в истории нашего сотрудничества.

Сербия является твердым сторонником интеграции Боснии и Герцеговины в Европу и укрепления нашего взаимного сотрудничества в этом процессе, в частности в том, что касается обмена опытом, наращивания административного потенциала и осуществления конкретных договоренностей о совместных путях и подходах к использованию имеющихся в распоряжении Европейского союза финансовых средств.

Мы отмечаем, что Высокий представитель посвятил значительную часть своего доклада обсуждению положения и функционирования институтов в Федерации Боснии и Герцеговины и Республике Сербской. Мы надеемся, что вскоре удастся преодолеть внутренние препятствия и достичь как можно скорее внутреннего согласия, что будет способствовать дальнейшему продвижению Боснии и Герцеговины по пути к европейской интеграции. Сербия готова к урегулированию с Боснией и Герцеговиной всех нерешенных вопросов, число которых в настоящее время значительно уменьшилось, в духе доброй воли и в наших взаимных интересах. В частности, мы приветствуем общую позицию по вопросу о важности

налаживания прямых контактов и обмена мнениями без какого-либо внешнего посредничества.

Сербия привержена цели обеспечения стабильности и общего развития Боснии и Герцеговины и, со своей стороны, предприняла ряд важных шагов в направлении регионального примирения. В марте 2010 года наша Народная скупщина приняла декларацию о Сребренице, а в интервью боснийскому телевидению в апреле этого года президент Николич от имени Сербии извинился за все совершенные преступления и объявил о том, что он посетит Сребреницу, для того чтобы отдать дань уважения жертвам. В этой связи Сербия выражает твердую убежденность в том, что в процессе подлинного примирения все лица, совершившие преступления, должны быть наказаны, независимо от их этнической принадлежности.

Мы придаем особо важное значение тому, чтобы процесс возвращения беженцев был завершен и чтобы региональная программа, направленная на решение жилищных проблем беженцев региона, находящихся в наиболее тяжелых условиях, осуществлялась более эффективно, без бюрократических проволочек и дополнительных запросов.

Наша страна считает, что тесное региональное сотрудничество и политическая и экономическая стабильность в регионе Юго-Восточной Европы — это основные условия обеспечения его устойчивого развития. Мы привержены делу укрепления регионального сотрудничества и выступаем за успешное взаимодействие с Боснией и Герцеговиной, которое осуществляется в рамках Процесса сотрудничества в Юго-Восточной Европе, Совета регионального сотрудничества, Центральноевропейского соглашения о свободной торговле, — действующим председателем которого Босния и Герцеговина является в настоящее время, — Центральноевропейской инициативы, Адриатико-Ионической инициативы и других форумов.

Председатель (*говорит по-французски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.